



Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас



Заўтра — апошні дзень падпіскі на "Народную волю" на III квартал. Будзем разам!

Ну и ну!

Белорусскоязычные дети нашего многострадального народа могут скоро оказаться в психиатрической лечебнице с диагнозом "белорус"

В тех государствах, где существуют этнические, религиозные или языковые меньшинства или лица из числа коренного населения, принадлежащие к таким меньшинствам или коренному населению, не может быть отказано в праве совместно с другими членами своей группы пользоваться своей культурой, исповедовать свою религию и исполнять ее обряды, а также пользоваться родным языком (из Конвенции ООН о правах ребенка, статья 30).

В Беларуси за пять лет пребывания в власти первого президента дети, принадлежащие к коренному (белорусскому) населению, такого права лишены не были. Для примера можно привести семью Евсеевских из второго по количеству жителей белорусского города Гомеля.

У Евсеевских двое детей. Старшая, семиклассница Света, ездит в школу на окраину города, поскольку только там остался единственный на весь областной центр школы с белорусским языком обучения. Это уже четвертое учебное заведение юной белоруски. Все предыдущие, в которых она училась, переведены на русский язык.

Младший — пятилетний Франтишек — полтора года ходит в русскоязычный детский садик — дошкольные детские учреждения для белорусов после референдума 1995 года искоренены в этом городе полностью. От белорусности осталось только название детского сада — "Верасок". В прошлом месяце родители с ужасом узнали, что группа, в которой уже более восьми месяцев находится их сын, предназначена для детей с замедленным психическим развитием (I).

Как оказалось, врач логопед-невропатолог областной больницы установил у Франтишка Евсеевского общую недостаточность речи — 3-го уровня. Травматизм произошедшего в том, что эксперт опрашивал четырехлетнего ребенка на русском языке, который тот на момент тестирования не владел, — в семье разговаривают исключительно на белорусском. Помимо того, что мальчик действительно не выговаривает некоторые буквы (к примеру, свое имя произносит, как "Флантисх"), он не знал еще в тот момент, как звучат по-русски многие слова.

Результатом тестирования,

проведенного в отсутствие родителей, стал диагноз: словесная недостаточность. О результатах этого незаконного, на мой взгляд, тестирования родителей не проинформировали, а ребенка отправили... в группу психически недоразвитых детей.

В мае текущего года после резкого негодования Ольги и Алексея Евсеевских, узнавших об этом генотипе по-гомельски, Франтишка перевели в обычную группу. К слову, за полтора года общения с русскоязычными сверстниками мальчик русский язык освоил. Причем настолько, что может вполне грамотно говорить на обоих языках, а не на "тряснянцы". Только ведь получается, что произошло это не в результате стараний дошкольного учреждения, а вопреки им.

Остается открытым вопрос: а если бы родители не узнали? Не исключено, что однажды они обнаружили бы свое чадо в "Народниках" под Минском с диагнозом — "считает себя белорусом".

Валерий ШУКИН, правозащитник.

Патрабаванне вызваліць з-пад варты Уладзіміра Кудзінава і Андрэя Клімава падпісалі ўжо каля 750 парламентарыяў розных краін

44 парламентарыя Румыніі паставілі свае подпісы ў падпісных аркушы ў межах акцыі "Парламентары за свабоду Андрэя Клімава і Уладзіміра Кудзінава". Падпісы аркуш з Бухарэста паступілі ў Мінск 18 чэрвеня. Камітэты гэты факт, старшыня камісіі па міжнародных справах Вярхоўнага Савета Беларусі І.І. Скідава, Анатоль Лябедзька сказаў, што неабходныя дакументы былі перададзены ім кіраўніком групы парламентарыяў Румыніі ў Парламенце Асамблеі АБСЕ падчас гэтак званых "неформальных перамоў" па Беларусі, што ідэя праходзіць у Бухарэсце. Старшыня камітэту ВС Беларусі І.І. Скідава паведаваў, што ў межах акцыі "Парламентары за свабоду Андрэя Клімава і Уладзіміра Кудзінава" ўжо сабралі каля 750 подпісаў дэпутатаў з больш чым 20 краін свету.

Уладзімір ГЛЮД, БелаПАН.

Гродзенскі ініцыянт

У Гродне скончыўся пяцідзённый семінар, арганізаваны Беларускім кангрэсам дэмакратычных прафесіянаў (БКДП). З вопытам прафсаюзаў працы азнаёмілі 27 чалавек: некалькі ўдзельнікаў навуковай дзейнасці аб'ядналіся ў незалежны прафсаюз.

Як паведаваў інструктар БКДП па навуцы Сяргей Фамін, памяшканне для заняткаў было арганізавана ў сярэднім школе N 10, але нечакан туды завіталі супрацоўнікі міліцыі. Яны шчыльна праграмавалі аўдыю, асабліва выкладчыкаў і слухачоў, а таксама запатрабавалі дазвол праехаць па правых частках паўночнага ўваходу ў гарадскую частку. Такім чынам, усе ўдзельнікі семінара. Паколькі талды перыяды не было, усе ўдзельнікі прафсаюзаў рух пашыраць свае межы. Найбольш моцна пацярпелі БКДП, мае сёння ў такіх буйных прамысловых цэнтрах краіны, як Орша, Мінск, Мінск, Салігорск і Наваполацк.

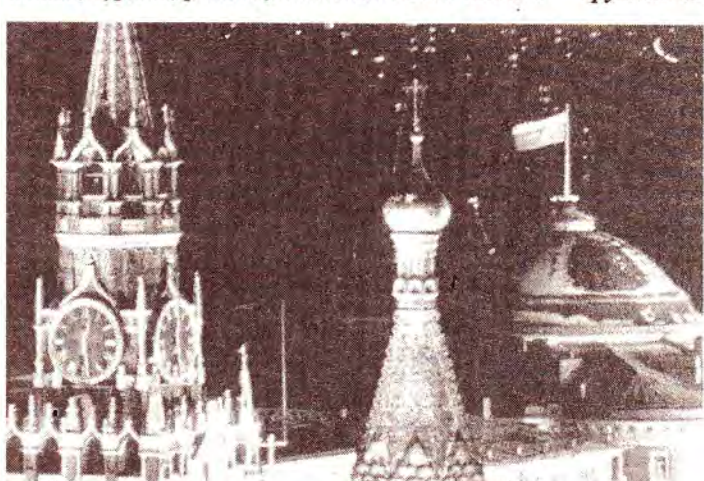
Марыя ГАРАБЫ, БелаПАН.

Марина КОКТЫШ

Картинки с московской природы

Когда я готовилась ехать в творческую командировку в Москву, мне все говорили: мол, что ты там увидишь, Россия — нищая страна. И я, естественно, внутренне настроилась на самое худшее. Но...

Сейчас столица России по праву считается одним из красивых и дорогих городов Европы. Там, как в муравейнике: все шипит, кипит, бурлит, роится, движется. Если Москва — крупный бизнес-центр, то Минск — тихая приятная провинция.



Дороги

Один из неотъемлемых атрибутов московских дорог — пробки. Приехав днем на собственную машину или такси на запланированную встречу или свидание, вы рискуете потратить немало времени в заторе. Простая дорога по тридцати-сорок минут в дорожных заторах, некоторые просто-напросто бросают свои машины на обочине и идут в метро — так порой быстрее и надежнее.

Информацию о текущих заторах практически на каждом российском радиоканале передают на протяжении часа, чем прогнозируют погоду или курс доллара. Но самое сложное в Москве — это не только нервозность, бесконечное поглядывание на часы и легкие приложения. Здесь, прямо на проезжей части, кипит своей жизнью. Молодые ребята предлагают заскучавшим водителям купить разные журналы, букетики цветов для своей спутницы, автозапчасти, горячие бутерброды, минеральку или "Кокка-колу". Нищие протигивают старые рубашки и открытые фоточки самым шикарным и бездомно просят денег...

Московская реклама настолько завораживающая, что ее можно читать, как популярные нынче детективы Александры Марининой. Во-первых, рекламные растяжки и вывески поражают своими объемами и яркостью. Во-вторых, открытость. Тексты типа: "Танцы. Девушки. Весело. Все о развлечениях в журнале 'Афиша'", "Музыка. Музыка. Рок-н-ролл", "Жизнь в городе с друзьями и любовью" — все это в Москве вполне обыденно.

На фонарях вдоль всех проспектов висят плакаты, где на фоне роскошной обстановки изображены красивые девушки. Самыми популярными вывесками являются: "Никто не может России, кроме нас самих". Этот слоган повторяется в магазинах, общественном транспорте. На набережной у мостика, стоящего над каналом, висит огромный плакат, на котором изображены красивые девушки. Самыми популярными вывесками являются: "Никто не может России, кроме нас самих". Этот слоган повторяется в магазинах, общественном транспорте. На набережной у мостика, стоящего над каналом, висит огромный плакат, на котором изображены красивые девушки.

Возможно, я умалчала бы о своем несчастье, не слышала о том, что я не одна такая жертва. Я помню тот страх, который сковал общество, когда погибли проигравшие в карты невинные люди. Сегодня идет волна наживных преступных группировок за счет народа и, к огромному сожалению, белорусские правоохранительные органы не могут помочь несчастным и позволяют мошенникам обирать свой и без того нищий народ, превращая его в стадо бойчей.

Ирина Аркадьевна МУРАВСКАЯ, Минск.

По соседству

Организаторы открытого чемпионата Москвы по тараканьим бегам ожидали, что акция будет носить скорее символический характер. Однако гости были настроены серьезно и даже делали ставки, как это, собственно, и принято на тараканьих бегах. Самыми азартными оказались Валерий Пельц, Алексей Корнеев (группа "Несчастный случай") и режиссер фильма "Бег" Владимир Наумов. Чемпионат предполагал проведение трех забегов. Первый и второй забеги были посвящены творчеству Булгакова. Тараканы, принимавшие участие, выставлялись под соответствующими именами: Воланд, Янычар, Профессор Периклов.

А вот третий забег проводился с учетом реалий сегодняшней жизни, а потому носил характер политической — фантастический. На беговых дорожках под восхитительный гул публики выставлялись огромные черные тараканы под именами Жириков, Импульс, Эгоизм и Лебедущий. Они-то и оказались самыми прыткими. Возможно, особый вес им придавали как раз имена их савоных прототипов.

В результате гонимые на территории оппозиции и в оппозиции фотокорреспонденты, случившись, что-то вроде нервного припадка. А таракан Парамозов, на которого ставил режиссер Наумов, пришел первым. И Наумов сорвал банк в тысячу рублей.

В завершение праздника был показан дайджест фильма Юрия Карякина "Мастер и Маргарита". Эта картина была снята семь лет назад, но до сих пор не представляла широкой аудитории по совершенно непонятным и, по слухам, скандальным причинам...

Сегодняшняя Москва — одна сплошная стройка. Строятся мосты, храмы, скоростные автострады, возводятся высотные дома суперсовременной планировки — мансарды и подвешенные, сверкающие вездесущим неоновым огнем. Причем, как отмечают сами россияне, новые постройки растут как грибы после дождя. Своими масштабами поразили даже голливудские режиссеры. Высоченное сверкающее здание с зеркальными окнами и фонтанами вокруг. И если москвичи показывают своим приезжим друзьям роскошные интерьеры или просто знакомым город, то экскурсию чаще всего начинают не с Кремля и не с храма Христа Спасителя, а именно с этого офиса "Лукойла".

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

При первом взгляде на пределы Белоруссии делается грустно и одиноко. Маленькие скромные серые деревянные домики, мрачное небо и ни одного прохожего на улицах...

Цены

Москвичи не довольны уровнем своей жизни. Их не устраивает скачущий курс рубля, маленькие зарплаты и высокие цены на продукты питания и одежду. Средняя зарплата в Москве составляет 200—300 долларов. В частных фирмах уборщица зарабатывает 700—800 рублей (12 180 000—13 920 000 белорусских рублей). Официант в ресторане гостиницы, где я жила, получает на сто рублей больше. Актерам московских театров высшей категории платят 1300 рублей.

Лично мне привалили московских магазинов понаравне. Как минимум пять-шесть сортов отечественной колбасы, шесть-восемь — сыра. В баночке со сметаной нельзя повернуть ложку. Успевая из моих уст о белорусской сметане, похожей на кефир, мои знакомые рассмеялись: думали, что я пошутила. При том, что средняя зарплата в России выше, чем в Беларуси, и цены на многие продукты питания если не ниже, то практически такие же, как и у нас. Но москвичи все равно не довольны.

Засесть на пресловутые московские оптовые рынки времени у меня не было, поэтому я попросила ответить меня на несколько вопросов. Парижские кремы от морщин и для загара пролазят там по пятидесяти рублей (\$2), чашки-тарелки — сорок-шестьдесят (\$1,6—\$2,4), мыло — по десяти-пятнадцати рублей (\$0,4—\$0,6) за два куска, чайный сервис из пятидесяти предметов — за 225 рублей (\$9). Крайне актуальные в канун прогнозируемого синоптикажи жаркие летние женские кожаные босоножки от итальянских Карли Крель стоили 650 рублей (\$26). А самые дорогие женские туфельки здесь стоили \$115. Фирменные итальянские колготки по тамошним расценкам в Беларуси не купишь даже оптом на чудотворном комбинате — десять рублей девяносто копеек (\$0,4).

Но... москвичи все равно жалуются. Некоторым из них кажется, что в Беларуси жить намного лучше, и зарплата даже оптом на чудотворном комбинате — десять рублей девяносто копеек (\$0,4).

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

Минск — Москва — Минск.

На пасадку прэзідэнта Украіны прэтэндуе 19 чалавек

У Кіеве завяршылася рэгістрацыя прэтэндацый у кандыдаты на пасадку прэзідэнта Украіны. Як паведаваў агентству УНІАН, усяго зарэгістравана 19 прэтэндацый з 32 вылучэннямі з іх 15 з'яўляюцца дэпутатамі Вярхоўнай Рады Украіны. Паводле звестак Цэнтральнай выбарчай камісіі, у ЦВК ужо перададзены падпісаныя аркушы па падтрымку кандыдату дэпутата прэзідэнта Леаніда Кучмы і дэпутата Кампартыі Украіны Пятра Станіслава. У падтрымку Л.Кучмы сабралі каля 1 млн. 900 тыс. подпісаў выбаршчыкаў; у падтрымку П.Станіслава — 1 млн. 305 тысяч. Выбары прэзідэнта Украіны адбудуцца сёння ў кастрычніку.

БелаПАН — УНІАН.

У страха глаза велики

Пожоже, что официальные власти Беларуси получили неожиданный удар извне. Северная Корея. На их лагерь вдруг решил замахнуться официальный Пхеньян.

Именно оттуда поступило сообщение о том, что натовские самолеты на Югославию — всего лишь шутка, а ягодики будут потом, поскольку, по мнению северокорейских властей, в Югославии натовцы лишь отработали свою главную предосторожность — атаку на Северную Корею. Между тем в Беларуси активно ведутся разговоры о том, что после Югославии в натовских планах следующим объектом значится Беларусь. А тут еще об этом же заявил и известный своим пророчествами российский "дядюшка" Виктор Илюхин. По-настоящему нестыковка: на очередь "следующего" претендента и Пхеньян, и Минск. Может, потому, что и там, и здесь — у страха глаза одинаково велики.

Владимир КОТ.

У Лідзе зат

Аляксей ЗНАТКЕВІЧ

Николай ЛЕБЕДИК.
Фото автора.

РЕАЛИЗУЕТСЯ С КЛАДОВ В МИНСКЕ

ДАРТЭНД
ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ

**ПОДШИПНИКИ
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ**

- автоматические выключатели
- электромагнитные пускатели
- кабельную продукцию
- электрошкафы, щиты, ящики
- счетчики и предохранители
- светильники и лампы
- рубильники и контакторы
- кнопки и посты кнопки
- мультиметры и клещи
- установочные изделия
- и др. электротехнику

ДАРТЭНД - ТВОЯ СТРАНА!

КОМПЛЕКТУЕМ СТРОЯЩИЕСЯ ОБЪЕКТЫ
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ КАБЕЛЬНОЙ ПРОДУКЦИЕЙ
РЕАЛИЗУЕМ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТЫ ФИРМЫ BOSCH

220079, Минск, ул. Гусакоса, 4 комн. 304. Здание НПП "Прогресс"

Тел./факс (017) 259-68-19, 252-78-55

**РЕКЛАМНАЯ
СЛУЖБА**

Тел./факс (017) 229-29-04

ВСЕ для СВАРКИ ЭЛЕКТРОДЫ

СВАРОЧНОЕ И ГАЗОВАРНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
ПРОВЛОКА СВАРОЧНАЯ
ПРОВЛОКА ОЦИНКОВАННАЯ
КАРБИД КАЛЬЦИЯ
СЕТКА РАБИЦА
СКРЕПКИ КОНЦЕЛЕРСКИЕ

М.П. "ВАРА"
Минский район, Корженевского, 120,
3 этаж, 304
Тел. (017) 278-02-02, 277-19-97

Гродно (0152) 252-281
Гомель (0232) 55-01-34,
Брест (0162) 45-24-45
Витебск (0212) 37-52-41
Могилев (0222) 32-24-81, Борисов (277) 20-857

Выполним все виды ремонтно-строительных работ. Тел. (017) 277-94-73.

ЭЛЕКТРОТЕХНИКА
от "А" до "Я"

КАБЕЛЬ; ПРОВОД; МЕТАЛЛОУКАВ; ТРУБА ПВХ; АВТОМАТЫ; ПУСКАТЕЛИ;
КОНТАКТЫ; КНОПКИ; СВЕТИЛЬНИКИ; ЛАМПЫ; СТАРТЕРЫ;
ШКАФЫ ШР, ВРУ, ПР; ЩИТЫ ЩЭ, ОЩЭ, ЩУП; ПРЕДОХРАНИТЕЛИ;
ЯЩИКИ ЯТД, ЯРТ, ЯРШ; ПОСТЫ КНОПОВЫЕ; ПАКЕТНИКИ; КОНЦЕВКИ.

Тел./факс: (017) 283-65-70, 283-65-71, 268-03-95, 269-52-13.

КУПИМ НЕЛИКВИДЫ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ И КАБЕЛЬНОЙ ПРОДУКЦИИ.

БУМАГА

■ для скерокса А3, А4 (Швеция, РБ)
■ для принтера 210-420 мм
(рулон, стоп)

■ самоклеящаяся 2,3,4,5 слоев
■ ОФсет с ООВ, №1 (65-80г/м)
■ писчая (марки "В", "О")

РАЗМЕТКА И РЕЗКА БУМАГИ
ООО "ПАНТАС"

Тел. (017) 250-43-76.
Тел./факс (017) 250-43-77.

Реализуем со склада в Минске:

ЛИСТ
оцинк. 0,55 мм
нержавеющий 3/5/8/10 мм

ТРУБЫ
ГОСТ 3262, 8732, 10705
Ø 15-273 мм

Отводы переходы Ø 45-426 мм
(пр-во Россия)

Смазка НК-50

Тел.: (017) 246-08-71, 245-78-76.

АНСАЮР ПРЕДЛАГАЕТ
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКУЮ
ПРОДУКЦИЮ

Кабель АВВГ, КВВГ, ВВГ
КГ, АКВГ, ГПП, ААШВ
Провод АПВ, АПВ, ПВС
ПВ, ТРП, ПВА, ШВВП,
ПППМ

Авт. выключатели А,
АП, АЕ, ВА от 1,6А до 630А
Лампы ДРЛ, ЛБ, ЛЕУ, КТ,
ИКС, МО, ЛОН, ДРЛ
Стартеры 127, 220 В

Светильники ЛПО, ПСХ, НСР, ВЗГ, РКУ, ПВЛМ, НББ, СГС
Счетчики одно- и трехфазные
Контакторы КТ 6013-5033
Рубильники РП1 100, 250, 400А, ЯТД-0,25,
Электромагниты от 0,12 до 110 АБ
Пускатели ПМА, ПМЕ, ПМЛ, ПМ от 0 до 6 вальчиков
Предохранители ПН-2
Разъемы РШ-БШ-30
Реле РТТ, РТТ, ТМ, ПКТ
Щиты ЩК, ЩО, ОУ, ЯРН, ЩЭ
Ящики ввода и учета трехфазного тока ЯВУ-1
Изолирующие ПВХ, ХБ
Предохранители для подстанций ПТ1, 3-80-20 УЗ-6 КВ ВОЛ

Концевые выключатели ВП15, ВП16, ВК200, 300
Металлоукавы Ø 10-50
Посты кнопки КЕ 011, КЕ181, ПКЕ-222, ПКТ
Розетки, выключатели, вилки, блоки, патроны Е27, Е40
Диэлектрические перчатки, коврики, боты,
шкафы ШР, ВР, ВРУ и др. электротехническая продукция.

Тел./факс (017) 275-12-70.

ЗАО "ТехФинСервис" - Генеральный представитель ОАО
"Ногинский завод топливной аппаратуры" в Республике Беларусь

РЕАЛИЗУЕТ:

ПЛУНЖЕРНУЮ ПАРУ
и распылители

НАСОСЫ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ для двигателей

2УТНМ-1111005 (Д-21, Т-16, 25) 4УТНМ-1111005 (Д-245)
4УТНМ-1111005-50 (Д-37, Т-40) 4УТНМ-1111005-А41 (А-41)
4УТНМ-1111005-Н (СМД-14, -18, Д-75) 4УТНМ-П-1111005 (Д-65, КМЗ-6)
4УТНМ-Т-1111005 (Д-245) И все запасные части к ним в том числе.

ТОПЛИВОПОДКАЧИВАЮЩИЕ НАСОСЫ (в том числе КАМАЗ)
НАСОСЫ РУЧНОЙ ПОДКАЧКИ
ФОРСУНКИ для всех типов
дизельных двигателей реализуют запчасти к Т-150К

Наш адрес: Смолевичский р-н, д.Кривая Береза
(территория Смолевичской сельхозтехники)
Тел./факс: (01776) 55-2-95, 54-0-66, 63-7-36.

ПП "ФЛЮАР"
г. Минск

ПОСТОЯННО РЕАЛИЗУЕТ:
Автоматические выключатели:
АЕ-2043 мп (2,5-25А) 2700 тыс. руб.
АЕ-2046 мп (2-25А) 3300 тыс. руб.
АЕ-2046-10Б (10-25А) 3600 тыс. руб.
АЕ-2066 (63-160А) 6500 тыс. руб.

Переключатели:
ПВП 14-27 (400-201) 40А 650 тыс. руб.
ПКЕ 222/1 750 тыс. руб.
ПКЕ 222/2 990 тыс. руб.
МП (1101; 1102; 1104) от 990 тыс. руб.

И др. электротехническую продукцию. Первый производитель.

Тел./факс (017) 249-63-39.

БУМАГА от тнф

КСЕРОКСА
ПРИНТЕРОВ
ФАКСОВ и др.

Тел. (017) 263-86-16, 263-77-61, 263-82-57.

**ВНИМАНИЮ
ЭНЕРГЕТИКОВ!**

ЗАО "ЭЛЕКТРОПРОМСЕРВИС"
Основной поставщик электроизоляционных
материалов

КАБЕЛЬ ГИБКИЙ КГ

Электроизоляционные
материалы пр-ва АО "Элиар",
АО "Электроизолит",
электропровода, электрокартон, лента
киперная, изолянт, лак пропиточный,
металлоукавы, трубки ТПВ, эмаль-провод и др.

Тел.: (017) 222-57-86, 222-59-86.

КРЭЗИСЕРВИС
общество с ограниченной ответственностью
GRAYSERVICE

220103, Минск, ул. Калиновского, 57/2. Тел./факс: (017) 265-12-12, 283-98-73, 283-09-47.

РЕАЛИЗУЕТ

- электротехнику (1-3-х фазные)
- выключатели автоматические
- водонепроницаемые устройства ВРУ-1
- щитки этажные, квартирные, освещения, коробки разветвительные
- рубильники и ящики ЯТД, ЯОУ и т.д.
- светильники, розетки, выключатели, лампы
- лотки НЛ, металлоукавы, трубки ПВХ
- трансформаторы тока Т-0,66
- метизную продукцию (болты, гайки, шайбы, дюбели, гвозди, патроны Д4, пистолет ПК-84)
- шины алюминиевые различных сеч.

**Абсолютную защиту вашего автомобиля от коррозии
обеспечат в Центре "NOXUDOL"**

Коррозия была и остается главной бедой автомобилей. Особенно это актуально в наших условиях. Влажный климат и ужасное состояние кузова способны превратить в груду ржавого лома любой автомобиль. На руку коррозии и плохая осведомленность автомобилистов о путях ее развития и способах устранения.

Например, в большинстве случаев владельцы автомобилей пребывают в состоянии упокоенности, если не видят следов ржавчины снаружи. Многим неважно, что главный и наиболее опасный путь развития коррозии — распространение ее в закрытых местах и под лакокрасочным покрытием.

Еще один стереотип: антикоррозийным покрытием стоит обрабатывать автомобиль только перед зимой. Естественно, что это далеко не так. Даже если ваш автомобиль проведет зиму в гараже, перед началом эксплуатации его не мешало бы обработать "антикором" (не говоря уже о том, что у него имеются участки покрытия, пораженные ржавчиной).

Специалисты рекомендуют пользоваться средствами, получившими мировое признание — NOXUDOL. В Минске работает специальный центр, где все работы по защите вашего автомобиля будут выполнены максимально качественно. Для этого используется самое лучшее фирменное оборудование и строго соблюдаются технология обработки на всех этапах.

Для качественной обработки (с гарантией до 5 лет) машина тщательно моется и сушится. Скрытые и труднодоступные места (двери, пороги, лонжероны, стойки, багажник, моторный отсек, ребра жесткости, сварные швы, стыки) равномерно обрабатываются специальным концентратом на восковой основе с высокой проникающей способностью и водоотталкивающим эффектом. Наносится состав под давлением с помощью трех типов насадок, а результат — прочнейшая тонкая защитная пленка.

Большой плюс — присутствие в составе используемых препаратов распространение начавшейся коррозии и сохраняющих свои свойства 5-6 лет.

Для тех, кто хочет как можно дольше сохранить свой автомобиль в лучшем виде, предлагается установка пластиковой защиты кузова от воздействия влаги и соли; обработка колесных ниш более густой мастикой с резиновым наполнителем, снижающим шум в салоне и защищающей от гравия и грязи. Новый вид услуг — восстановление и ремонт бамперов и других деталей из пластика.

Все эти услуги в нашей республике предоставляет центр антикоррозийной обработки NOXUDOL. Здесь с большим уважением относятся к клиентам. К примеру, помимо гарантии (от 1 до 3 лет), ежегодно бесплатно проводится профилактический осмотр, а кроме выбора любой формы оплаты возможны и скидки.

Р.С. В центре "NOXUDOL" открылся отдел по продаже материалов и оборудования для антикоррозийной обработки.

Обращайтесь по адресам: г. Минск, ул. Серова, 1 (Минск-Ладя); ул. Купринова, 4 (АО АСБТ).

Дополнительная информация и запись на обслуживание по телефонам: 276-74-21, 276-74-20, 276-74-23, 278-59-13, т/ф. 264-17-89.

реализует по заводским ценам строительные:

ВИБРАТОРЫ

ИВ-98...35.000.000 руб. ИВ-116...29.000.000 руб.
ИВ-99...28.000.000 руб. ИВ-117...25.000.000 руб.
ИВ-105...78.000.000 руб. ИВ-101...69.000.000 руб.
ИВ-107...65.000.000 руб.

А также:

**ВИБРОНАКОНЕЧНИКИ, ВАЛЫ ГИБКИЕ,
ВИБРОРЕЙКИ, ТРАНСФОРМАТОРЫ ПОНИЖАЮЩИЕ,
ШТЕПСЕЛЬНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ.**

Продукция прошла гигиеническую регистрацию РБ.
Тел.: (01773) 65-642, 68-262, 54-809.

Спорт

Фил Джексон вернулся.
Вернется ли Майкл Джордан?

Бывший наставник "Чикаго Буллз" Фил Джексон, шесть раз приводивший к победам в чемпионате Национальной баскетбольной ассоциации, после годичного отсутствия вернулся в большую баскетбол. Как стало известно, его новым клубом стал "Лос-Анджелес Лейкерс", которым легендарный тренер на днях заключил пятилетний контракт.

К слову, в связи с этим примечательным событием болельщики команды "озерного края" стали вновь обсуждать варианты появления в "Лейкерс" самого Майкла Джордана. Если и не в качестве игрока (игровую карьеру Его Воздушность, как известно, завершил в январе, впрочем, вернуться никогда не поздно), то, по крайней мере, как помощника Джексона. И это не выглядит таким уж невероятным. Общественная тесная дружба между этими двумя знаменитыми людьми. Общезвестно и то, что только Фил является для Джордана единственным авторитетом, способным повлиять на его решение. К тому же большинство своих чемпионских перстней Джордан и Джексон завоевывали в "Чикаго Буллз" вместе.

Очень даже может статься, что

Дмитрий ЕРМАК.

Считать недействительным
Утерянное удостоверение инвалида III группы по зрению на имя Крайко Р.Н.

Вторник, 22 июня

БТ

06.30, 07.10 Доброе утро, Беларусь!
07.00, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 00.15 Новости.
08.10 Политические диалоги.
08.35 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
08.50 Выпускной экзамен по физике за курс средней школы. Выступление главного инспектора управления Министерства образования Республики Беларусь Н.Г.Гороховой.
09.10 Д/ф "Дерево за окном" ("Белвидео-Опент").
09.40 Семейный телеканал "На волне взаимопонимания".
10.20 Станция "Академия наук".
10.35 "Сегодня с вами..." Генерал-майор, ветеран Великой Отечественной войны Виктор Шустикский.
10.50 "Сегодня с вами..."
11.20 Телесерия "Верность любви" (Италия).
12.00 Третий тайм.
12.30 Д/ф "Спасибо, солдат".
13.15 Д/ф "Горова" "Сыновья уходят в бой".
13.45 "Сегодня с вами..."
15.10 Серия для детей "Бомбись ли ты темной" (Канада).
15.35 Турбообъекты. Путешествия, встречи, отбыв.
15.45 Д/ф "После Победы". 1-я с. "Черный юбилей".
16.30 "Ян Гамарник". К 105-й годовщине со дня рождения государственного и военного деятеля.
17.40 Гости дома. Начало Великой Отечественной войны.
18.10 Телесерия "Верность любви" (Италия).
18.50 Новое имя.
19.10 "Алло, Событие". Прямая линия.
19.55 Международные спортивные новости.
20.15 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что впереди".
20.40 Колыбельная.
21.00 События.
21.40 События.
22.00 Память. Республиканский телефестиваль патристической песни в Бресте (постор. от 9 мая).
23.40 Х/ф "Буквы на мраморе" ("Беларусьфильм").
00.25 Джам в ночи. Ансамбль под управлением Владимира Белова.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.45 Новости.
08.45 Серия "Во имя любви".
09.15 Встреча.
09.55 Мультиязык: "Котенок по имени Гав".
10.15 Симеона-Мария Евгения Петросья.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе".

14.15 Серия "Гарри — снежный человек".
14.45 Счастливые случаи.
15.30 До шестнадцати и старше.
16.00 Серия "Во имя любви".
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.15 Счастье.
18.45 Серия "Зимняя вишня".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Одинок "русский солдат".
22.40 Х/ф "Свидетель". Фильм Т.И.
00.00 Баскетбол. Сборная России — сборная Венгрии.

РТР

06.00 Доброе утро, Россия!
06.20 "У всех на устах".
06.35 Дорога без опасностей.
06.45 Программа передач.
06.55 "Делушка".
08.45 "Товар — почтой".
09.10 Серия "Миледи".
10.00, 16.00, 19.00, 23.15 Вести.
15.25 Серия "Первые поцелуи".
15.35 "Делушка".
17.30 Х/ф "Отцы солдата".
19.40 Подробности.
19.55 Д/ф "Милосердие".
20.15 Драма "Ангелы смерти".
21.55 "Умис От с Натальей Гундаревой".
23.45 "Делушка".
23.45 "Магазин на диване".

КУЛЬТУРА

07.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.25 В.Гарг. "Чужую жизнь играю, как свою".
08.10 "Воскресенье в провинции".
08.55 Х/ф "Я вижу солнце".
10.20 "Книжный клад".
10.30 С.Витом в Москву. Концерт У.И.
11.00 "Мир авиации".
11.40 После новостей...
12.00 Военное детство.
12.50 Т.Хренников "О времени и о себе".
13.20 Живое дерево ремесел.
13.45 Театр одного художника.
14.05 "Российский куверт".
14.45 Поэтические позанки".
15.00, 17.30 Новости.
15.10 "Полноморье".
15.30 Серия "Алиса Кид".
16.20 Поклонники Терпихоры".
16.30 "Кто мы?".
17.10 "Ортодокс".
17.40 "И-хау".
17.50 Д/ф "Мне еще живы".
18.30 "Богемия".
19.55 "Чудо-сказка".
20.10 Д/ф "Партизаны".
20.50 После новостей...
21.15 Х/ф "Я вижу солнце".
22.40 Д.Шаповалов. Год спустя... Вспоминания конкурсов И.П.И. Чайковского".
НТВ
06.00, 07.30, 07.00, 07.30, 08.00 Се-

Народная Воля
22 ЧЕРВЕНА 1999г.

ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ

УГЛОШЛИФМАШИНЫ
ЭЛЕКТРОРЕЛИ
ПЕРФОРАТОРЫ
МОТОПОМПЫ
ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ

Тел. (017) 232-56-38
232-10-93

Организация производит
УПАКОВКУ ИЗ КАРТОНА
на собственном оборудовании
различной конфигурации
с разработкой оригинал-макета.

Выполняем
гидроизоляционные работы
методом торкретирования.

Лит. №10669 от 2004 г.
Тел./факс
(8-0172) 515-404.

Husqvarna
БЕНЗОПИЛЫ
МОТОКОСЫ • КУЛЬТИВАТОРЫ
ГАЗОНОКОСИЛКИ
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ + ЗАПЧАСТИ

ООО "СКАНЭКС" т. (017) 216 20 25, 216 20 23

СМАЗКИ
По б/н расценке
ЦИАТИМ-201, -221
ЛИТОЛ-24

Товар сертифицирован

Тел.: (01773)
6-82-62, 6-56-42.

Паэтычныя чытанні ў скверы Янкі Купалы

Дзесяты чалавек сабраўся ўвечары 17 чэрвеня ў скверы Янкі Купалы ў Мінску на традыцыйнае паэтычнае чытанне, арганізаванае маладзёжнай фракцыяй Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная Грамада) пры падтрымцы Таварыства беларускай мовы. У гэтай акцыі ўзялі ўдзел маладыя беларускія паэты і барды. Некаторыя з выступаўшых паэтаў прачыталі свае вершы, прысвечаныя падзеям 30 траўня. Паводле слоў аднаго з арганізатараў чытанняў Ніны Шыдлоўскай, БСДП (НГ) плануе правесці наступную серыю паэтычных чытанняў восенню.

Аляксей ЗНАТКЕВІЧ.

**Беларускія і французскія
выканаўцы ўпершыню
прадставілі мінчанам
"павучанні" Франца Куперэна**

На канцэрце з цыкла "Франка-беларускі музычныя сустрэчы", прысвечанае Міжнароднаму святу музыкі, у зале камернай музыкі Беларускай філармоніі гучалі творы эпохі Адраджэння, а таксама вакальная музыка Франца Куперэна. Упершыню былі выкананы ў Мінску "Змрочныя павучанні ў Перадвёлікодну Сераду" — гэтага французскага кампазітара. "Павучанні" уяўляюць сабой самастойны жанр французскай музыкі барока. У аласанай мелодыі гучыць трагічны сум чалавека, смаротнага на зямлі, і вера хрысціянскай душы ў вечнае жыццё.

Творы Куперэна выканалі маладыя беларускія спевакі Аляксей Велікану (тэнор), Канстанцін Міхальскі (контр-тэнор), які валодае шалудным "ангельскім голасам" ці, як кажуць немцы, "голосам Святога Духа" у суправалдэнні Жэрома Джэрома (каласіст) і Жэрома Перно (віяланчэль). Цэлае аддзяленне канцэрта было прысвечана творам французскіх кампазітараў эпохі Адраджэння, якія выканалі маладыя спевакі Волга Янум, Канстанцін Міхальскі, Аляксей Велікану, Кірыл Жаровін.

Евфр КРОЗ.

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Кулленда.
19.00 Мультифильм "Белоснежка и семь гномов-2".
20.00 Спорт-акция.
20.30 Вечерница.
20.45 Серия "Секретные материалы".
21.45 Между прочим.
22.00 Х/ф Ал.Прошкина "Холодное лето 53-го".

**ЛЕЧЕНИЕ,
ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
ЗУБОВ**

Возможно приком
по кредитным карточкам,
безналичному расчету.

Тел.: (017) 220-55-92, 220-38-24, 220-12-13.
Лит. №10669 от 2004 г.

Адрес редакций:
220030, Минск, вул.Энгельса, 34а.
Прийменная: (017) 229-28-71.
Тел./факс рекламного отдела: 229-29-04.
E-mail: nv@irex.minsk.by

Индэкс 63222.

**Заснавальнік
і галоўны рэдактар
Іосіф СЯРЭДЗІЧ**

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэагуюе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску паддае за сабой. За інфармацыю, рэзюмэ, напісаную ў рэдакцыю аб'яваў, рэдакцыя не адказвае.

Рэдакцыйнае пасаджэнне №244. Нумар газеты надрукаваны з дыягностычнай у РП "Мэдэкс". Адрес: г. Минск, вул. Б. Хрушчова, 13. Падпісаны ў друку ў 21.00. Формат А-2. Тираж: суботні — 61050 экз., у дзённы дні — 55000 экз. Заказ №815

СПЕЦОДЕЖДА ОБЩЕСТВЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ
СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ РУК
РАБОЧАЯ ОБУВЬ
СПЕЦОДЕЖДА ДЛЯ СВАРЩИКА
СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ГОЛОВЫ И ОРГАНОВ СЛУХА
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ И ПЕРВЫЙ ФОРМИРОВАТЕЛЬ ЦЕН В РБ

МАЗ КОНТАКТ
ГРУППА КОМПАНИЙ

**СПЕЦ
ОДЕЖДА**
НАИМЕНОВАНИЙ
100

НАШИ ТЕЛЕФОНЫ:
(017) 289-24-65, 289-24-66

-ИНСТРУМЕНТ
СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ
СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ЛИЦА И ОРГАНОВ ЗРЕНИЯ
ЗИМНЯЯ СПЕЦОДЕЖДА
СПЕЦОДЕЖДА ОТ ВОДЫ, КИСЛОТ, ЩЕЛОЧЕЙ
ХОЗИНВЕНТАРЬ (В Т.Ч. МЫЛО ХОЗЯЙСТВЕННОЕ)

ООО "ТЕХНОБЕЛ"
ЗАРЯДКА РЕАЛИЗАЦИЯ

АКБ
6СТ-60,
6СТ-75, 6СТ-90,
6СТ-132, 6СТ-182, 6СТ-190, 3СТ-215

Электронит, вода дистиллированная

ШИНЫ

8,40X15R -YAZ 205/70R14-Bolta
225/5R16 -Bykoc
220X508R -FAZ 52 720X665-K-700
240X508R -FAZ 53 530X610-T-150
240X508R -ZML 15,5X38-MT3
300X508R -MAZ Прицепные
320X508R -MAZ и др. шины

Поставляем шины к спецтехнике
УРАЛ, КрАЗ, КамАЗ, БелАЗ

Тел./факс: (017) 275-31-06, 275-31-26.

КАРБИД-С
ЗАПЧАСТИ

СВЫШЕ
1000

ВАЗ УАЗ
ГАЗ ЛАЗ
Москвич ПАЗ
Зил ЛиАЗ
МАЗ

Минск - опт: (017) 224-19-27;
222-98-83;
222-28-51;
Брест (017) 238-88-71;
Гомель (0162) 24-58-97.
(0232) 57-35-60.

Минск - розница к л/а:
(017) 238-88-71;
(0162) 24-58-97.

Приглашаем к сотрудничеству
предприятия всех форм
собственности.

ЗАО "Белтехноопторг" реализует:
**арматурная сталь; уголок;
проволока;**

Тел./факс: (017) 210-54-32, 244-63-77.

ОРГСТЕКЛО
(листы, трубы, шпатель, зеркала, блоки)

ПОЛИКАРБОНАТ канальный
плиты из ПВХ, ПЭТ и
полипропилена
ТЕКСТИЛИИ
СТЕКОЛОИТИ
ТЕХНИКА
ФТОРОПЛАСТ
ВИНИЛПЛАСТ
КЛЕИ 88 С-8, 110
АБСОКАРТОН, ШПАГАТ
РУКАВА НАПОРНЫЕ
КАПРОЛОН (полиамид)
ИЗОЛОНАТ (ПВХ, Х/В
материалы ЭМХ О-22 ламинар,
ПЛЕНКА П/Э ПАРИКОВАЯ
НАБИВКА САЛЬНИКОВАЯ
АБСОБУМАГА БЗ
ОБЛЕДОВАННЫЕ МАТЕРИАЛЫ
МЫЛО ХОЗЯЙСТВЕННОЕ
ПОРОШОК СТИРАЛЬНЫЙ
ОПТ. МЕЛКИЙ ОПТ.

Тел. (017) 263-23-47,
263-87-30, 264-60-20

ООО "ТАЙЛОР"
РЕАЛИЗУЕТ:

кабельная продукция
КГ, АВВГ, АПВ, ВВГ, ПВ
лампы ДРЛ, ДРТ, КГМ, ДРШ,
КТ, ЛБ, ЛД, ЛОН

авт. выкл. АП-50 и др.
пускатели, реле РТТ11, 211
светильники РКУ, ЛПО, и др.
стартеры 220, 127
предохранители,
эл. магниты МИС
индикатор ИЧ-10МН
электроизвигатели, редукторы,
текстилит 2,5; 3; 14; 18; 30
блок снижения напряжения
сварочной дуги БСНТ-0,8/0,9;
ОСА-192
блок стабилизации
сварочной дуги СД-3У2
контакторы КГ

Тел./факс (017) 250-76-80.

ПРОДАЕМ
КОМПРЕССОРЫ воздушные,
холодильные, газодушки, запчаст.

**ВСЕ для ПРАЧЕЧНЫХ И
ХИМИЧЕСКИХ**

для ОБЩЕПИТА котлы
пищеварочные, плиты и др.

СДАЕМ в АРЕНДУ компрессоры

РЕМОНТИРУЕМ, ОБСЛУЖИВАЕМ
оборудование прачечных, химчисток,
заключаем договор на обслуживание.

Тел. (017) 231-42-69, 269-38-11.
Тел./факс (017) 210-16-20.

ЗАО "АСКАДПЕЙПЕР"

Офисная (А4, А3)
Лента чековая
Лента принтерная
Мешки бумажные
Грифотара
Этикеточная

Тел.: (017) 210-12-97, 210-11-92, 284-86-79.
ПРИГЛАШАЕМ ТОРГОВЫХ АГЕНТОВ